Edición de 10 páginas

SANTA FE

(Porte pago)

DIRECCION Y ADMINISTRACION: SAN MARTIN 729-31 — AÑO VIII — N.o 4156 — Santa Fe, domingo 20 de octubre de 1918

TARIFA

INTERIOR		EXTERIOR	
3 Meses $ m/n	6	3 Meses $ oro	5
6 " "	12	6 " "	10
1 Año "	24	1 Año "	20

Sucursal en Rosario

Mitre 459 — Casilla Correo 214
a cargo del señor
SANTIAGO ZANETTI
a quien deben dirigirse para
AVISOS Y SUSCRIPCIONES

Consultas jurídicas y médicas gratuitas para los suscriptores de este diario en Rosario.

ESPECTACULOS

"POLO NORTE", CONFITERIA Y pastelería de Manuel Viqueira, San Martín, esquina Garay. Teléfono 17.

ABOGADOS

LOPEZ ESTANISLAO M. San Jerónimo 762

ESCRIBANOS

SANTIAGO DOBLER — 25 de Mayo 671 y 673

IGNACIO M. LUQUE — Escribano público.— Moreno 71

RODRIGUEZ LUCAS D. — 9 de Julio 774

VETERINARIOS

Dr. A. G. DEL CORRAL — 25 de Mayo 435

DENTISTAS

RAUL L. RUIZ — Tucumán 163
Gimbernat V. Gregorio — Vera 287
E. Martínez — La Junta 247

ALMACENES POR MAYOR

CESAREO GARIBAY — Av. Rivadavia 800

ALMACENES

TIN TIN — 9 de Julio y Junín

AGENCIAS MARITIMAS

JOSE RANEA — San Luis 404

AGENCIAS DE LOTERIA

Peña Leonardo — San Martín 596
La casa más antigua en este ramo

CONSERVATORIOS DE MUSICA

"SANTAFECINO" — 25 de Mayo 695
ACADEMIA "DIETRICH" — San Martín 862

COCHERIAS Y POMPAS FUNEBRES

ESPAÑOLA — 25 de Mayo 331

EMPRESAS DE TRANSPORTES

EXPRESO VILLALONGA — Salta 174

CARPINTERIAS

CIPRIANO FERNANDEZ — S. Jerónimo 924
ANTONIO MARZIORI — 25 de Mayo 66 (N)

DROGUERIAS

CORTI NATALIO San Jerónimo 582

DESPACHANTE DE ADUANA

JOSE RANEA — San Luis 404

FABRICAS DE MOSAICOS

"LA PORTEÑA" — San Jerónimo 486

FERRETERIAS

Occhi C. Juan y Cia. — Rivadavia 300
PRATO LIVIO — San Martín 432

FOTOGRAFIAS

"LUZ Y SOMBRA" — S. Luis 332-334
GARCILASO — San Martín 628
ORIENTAL — 25 de Mayo 361

GRAMOFONOS Y DISCOS

"Casa Parga" — San Jerónimo 588
Siempre hay novedades

HOTELES

HOTEL "TOSCANO" — Rafaela
HOTEL "MAYO" — Rafaela
ITALIANO — La Junta 151
ESPAÑA — San Martín 431

LIMPIEZA DE CLOACAS

"LA SANITARIA" — TELEFONO 302 — 9 DE JULIO 450

MUEBLERIA

"CASA AMARILLA" — San Martín y Salta

JOYERIAS

Worms, José y Cía. — San Martín 657
Juan Gaspani — San Martín 635

Emilio C. Castellví

RELOJES LONGINES Y PATEK PHIPPE— JOYERIA Y TALLERES: MENDOZA 170-72

YESERIA Y ESCULTURA

ZAPATERIAS

"LA AMISTAD" — 25 de Mayo 173
"LOS PIRINEOS" — SAN JERONIMO 592

Avisos económicos

Todo suscriptor que se encuentre al día con la administración, tiene derecho a publicar gratis, mensualmente, un aviso de tres líneas durante cuatro días, en la sección Avisos Económicos.

Se reciben avisos comerciales hasta las 11 de la noche, y fúnebres hasta las 2.30 de la mañana.

REMATES Y COMISIONES EN GENERAL de Salomón Poppi, calle Mendoza 165. Se compra toda clase de muebles, estantes y mostradores. También se recibe toda clase de mercaderías y se adelanta dinero sobre ellas. Continuamente tengo en venta muebles de ocasión. No confundir: calle Mendoza 169. pte.

REMATES Y COMISIONES EN GENERAL por Dellasky, Mendoza 112 (Este). Se compra toda clase de muebles, estantes y mostradores. También se reciben toda clase de mercaderías para el remate, y se adelanta dinero [illegible]. Tengo en venta muebles de ocasión. No equivocarse, Mendoza 112. — Casa de toda confianza. pte.

Trapos viejos se compran en esta imprenta, para limpieza de las máquinas en pequeñas cantidades.

"LA SANTAFECINA", MEDIAS Y ARTICULOS de punto, casa fundada el año 1911. Primera y única fábrica en Santa Fe. Se hacen trabajos de encargo. Agustín Rosso y Hermanos. Calle Las Heras 109. (Norte). pte.

APARICIO CEBALLOS, REMATADOR, SAN Martín 344 "La Prensa", dispone de varias sumas de dinero para colocar en hipoteca, sobre propiedades en esta ciudad y campos. Operaciones rápidas y seriedad.

PLOMO se compra. Ocurrir a esta imprenta.

Muebles Mostradores estanterías y Lanas se compran de todas clases. Mendoza 173.

NINA G. LAVORATORNOVO, TAller de lonería y artículos navales. Se hacen banderas de todas nacionalidades y de remate. Se alquilan alfombras para bailes y casamientos. Ocurrir Humberto I, 146. Santa Fe. pte.

CONFITERIA Y PASTELERIA "EL NUEvo Siglo", de Miguel Monserrat. — Calle 1.o de Mayo 510, esquina La Junta.— Teléfono 212—Santa Fe. —Gran surtido en masas finas, postres, alfajores criollos de leche y madrileños, huevos quimbos, [illegible], bombones y bomboneras para regalo y toda clase de confituras agradables al paladar. Se preparan bandejas para bautismos y casamientos. Servicio esmerado.

SE DA PENSION EN CASA DE FAMILIA Y pieza amueblada. Se atienden viandas. Buenos Aires 182 (E). pte.

LA VICTORIOSA, FABRICA DE LEGIAS. Avenida Rivadavia y B. Gálvez. Teléfono 374. Se compran botellas de todas clases y damajuanas; se paga buen precio. pte.

FABRICA "LA PROVEEDORA SANTAFECINA" de alpargatas y zapatillas de todas clases, de Juana viuda de González. San Jerónimo 213.

SE COMPRAN PIANOS USADOS EN la casa Medina, Salta 177. pte.

BANCO POPULAR DE SANTA FE

PROPIEDADES DESOCUPADAS

San Martín 826, salón	$ 200
San Martín 764, salón	" 100
San Martín, San Lorenzo y General López, salón	" 190
Urquiza 333, 2 piezas	" 36
Mendoza 85, 6 piezas	" 100
Salta 42, 2 piezas	" 30
4 de Enero 1011, piezas 4	" 15
25 de Mayo 659, 5 piezas	" [illegible]
Calchines y Sarmiento, salón	" [illegible]
Crespo 329, (altos), 3 piezas	" [illegible]
Crespo 329, 5 piezas	" 129
Moreno 25, 8 piezas	" 170
Mendoza y Córdoba, 2 piezas	" 23

NUEVA CASA DE REMATES Y COMISIONES "La Confianza", de Pedro González Moreira y Joaquín Viaje, (martilleros), calle San Jerónimo 319, entre La Junta y Tucumán. Se compra con destino a la venta en remate, muebles, útiles y objetos de casas de familia, estanterías, mostradores y vidrieras. Siempre tenemos en venta muebles de oportunidad. Se adelanta dinero sobre mercaderías, muebles, útiles y objetos que sean entregados para rematar. Se harán operaciones [illegible]. Se compra lana [illegible], [illegible], maíz y carbón. Se atienden pedidos de la campaña. No olvidar la casa, San Jerónimo 319.

TERESA A. DE ORIFE, PARTERA NACIONal diplomada, ofrece al público su servicio profesional. Se reciben pensionistas. Rivadavia N.o 126. Santa Fe. Pte.

VENDO CASA Y TERRENO DE 13 METROS de frente por 54 de fondo, amplio patio, 10 piezas y profusión de árboles frutales en el fondo. Darán razón San Jerónimo 845.

SE AVISA A LOS TENEDORES DE libretas para el concurso que realizará la fotografía "Luz y Sombra", que el señor M. Goldtain, corredor de las mismas, está autorizado solamente para colocarlas y cobrar la primera cuota y no las siguientes, teniendo mi casa cobrador con autorización especial y sello correspondiente. V. Pascual. Pte.

POR TENER QUE AUSENTARSE SU DUEño, se vende un negocio de almacén. Dirigirse a esta administración. 11286-21-30-10

SE VENDE CALDERA A VAPOR, VERTIcal tubular de 10 H. P., un guinche a vapor y bombita de alimentación. Tratar, 9 de Julio 164. 11288-10-24-10.

80.000

JUGADA DEL 23 DE OCTUBRE

Están en venta los billetes en la acreditada casa

"LA CONFIANZA"

Casa matriz: Mendoza 129.
Sucursal 1.a: San Martín 625.
Sucursal 2.a: San Martín 316.

Pidan precios desde un quinto hasta cualquier cantidad; girar órdenes a

Tomas Gutierrez

Teléfono núm. 843 — Santa Fe — 10115-10-11

M. ROJAS

Acepta autorizaciones para venta o comisión de toda clase de haciendas, y principalmente novillos para frigorífico.

Se ocupa de compra y venta de leña y carbón, en grandes partidas.

Tramita todo asunto judicial, interpone reclamos contra los ferrocarriles de la república y gestiona permisos para alambrar y boletos de marca.

Comisiones en general, compra y venta de campos, casas y terrenos.

Tiene en venta en Rafaela, un coche de lujo, todo tapizado en cerda, con cuero encharolado, con dos arreos; uno con pechera inglesa y otro con pechera francesa encharolada, con sillita y baticola, dos frenos; todo el juego es de charol y bronce, en buen estado, con sólo un año de uso. Muy fuerte y muy cómodo.

Por más datos, a M. Rojas. San Cristóbal.

GALLINAS LEGHORN, RAZA EXCLUSIVAmente para huevos. No se enclueсan nunca. Aves de 1.a selección en plena postura y desarrollo. Se venden 34 piezas a precio casi regalado. 25 de Mayo 1624. Santa Fe.

MANUEL MORTERO, ALFOMBRERO Y TOLdero, avisa a su numerosa clientela que ha trasladado su casa de negocio a la calle Rivadavia 139. 11256-2-31-10

CAMPOS: SE VENDEN O SE ARRIENDAN 1000 hectáreas, debidamente alambradas y divididas en varios potreros en Naré F. C. C. N. Dirigirse a Blas E. Gómez, Naré. 11255-2-1-6-11

GRAN DEPOSITO DE METALES DE M. Vernik. Se compra plomo, bronce, cinc y cobre por mayor y menor a buen precio. Compro también hierro fundido en grandes cantidades, pagando buen precio. Depósito, Rivadavia 376, Santa Fe. 10985-17-14-18-11

SE COMPRAN MUEBLES, ARMAS, bicicletas, discos, fonógrafos usados y todo artículo en general. Se atiende a domicilio. San Jerónimo 720. 11272-5-3-11

SIRVIENTA SE PRECISA, CON RECOMENdaciones, para todo trabajo. Ocurrir Vera 287. 11299-11-25-10

AUTOMOVILES STUDEBAKER, DE OCAsión, casi nuevos, tengo varios. Pidan precios a J. Dalla Costa, Esperanza. g-22-10.

SEÑORA, EN LA EPOCA DEL VERANO, cuando más se gasta el jabón, no se olvide que el más económico, higiénico, espumoso y que no desgasta la ropa, es el jabón marca "Victoria", [illegible] Santa Fe. Casa central Rioja 262, sucursal, 25 de Mayo 492. Teléfono 876.

NECESITO UNA JARDINERA PARA EL REparto de leche, con o sin tarros. Acudir a Pietro Capurotti, Garay 26 (E). 11305-13-24-10

¡OJO! GRAN OCASION, UNA MAQUINA trilladora "Clayton" de 4 1/2 pies, a tracción, en excelentes condiciones, lista para salir a campaña, se vende. Dirigirse A. Miguel Coll, Romeo, prov. de Santa Fe. 11315-16-13-12

SE ALQUILA UNA CASA EN CALLE AMEnábar 89. Tratar San Martín 236. G-20-10

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA A LA calle en casa de poca familia, para hombre solo o matrimonio solo, con pensión o sin ella. Casa moderna con toda comodidad. Ocurrir: Crespo 22 (Oeste). G-24-10

PRUEBE SIN DEMORA Y CONSTATARA que realmente los retratos de arte a precios módicos y regalos, se consiguen únicamente en la acreditada fotografía de P. Ferrari. (Casa Roja). Humberto I, 271. G-20-10

SE PRECISA UNA MUCAMA DE PATIOS de 15 a 16 años, se paga buen sueldo. 9 de Julio 420. G-22-10

OCTAVIO F. VILLARRUEL REMATARA EN Humboldt, el 27 de octubre de 1918, a las 3 de la tarde, una concesión de terreno, con la base de cuarenta y cuatro mil pesos moneda nacional. G-20-10

"LA VICTORIA", LA FABRICA DE SODA, aguas gaseosas y bebidas sin alcohol, de Elías Conforti, da al consumidor una prueba más de la excelencia de sus productos, haciéndole saber que ellos han sido premiados en la exposición de Milán. Calle 9 de Julio 81 y 83. Teléfono 116. Santa Fe. G-20-10

SE VENDE UN TYLBURI CON ARREOS, con caballo o sin él. Dirigirse: Rioja 41. (Este).

SE OFRECE UN CHICO DE 14 AÑOS PARA escritorio o casa de negocio. Rivadavia 872. G-21-10

COCINERA Y MUCAMA JOVENES, CON cama adentro, preciso. 1.o de Mayo 360. G-21-10

SIRVIENTA SE NECESITA CON URGENcia. Ocurrir: calle San Luis 437. G-22-10

SE PRECISA COCINERA. [illegible] CALLE Buenos Aires 73. G-21-10

SE NECESITA UNA SIRVIENTA PARA TOdo trabajo. Ocurrir 25 de Mayo 77. G-22-10

RIFA DE UN AUTOMOVIL "STUDEBAker" a beneficio del Club Náutico Belgrano. Se sorteará el 24 de diciembre por el sorteo de la lotería nacional. Precio del número $ 1. En venta, casa José Roca Soler, San Luis esquina Catamarca. G-24-10

CAMPO FLOR EN CANDIOTI. VENDO 400 hectáreas, lindando con la estación Candioti, F. C. Santa Fe, inmejorable para agricultura y ganadería en condiciones de pago ventajosas. También lo vendo en fracciones de 100 o 200 hectáreas. Informes: A. Ortz, San Martín 542, (Pasaje Güemes). 11321-18-25-10

HERRAJES PARA TALABARTERIA Y FErretería y todo artículo perteneciente al ramo se hacen en la fábrica de Julio Colombo, Alvear 199 (Norte). G-27-10

JUAN STRADA, IMPRENTA, LIBRERIA Y papelería, San Jerónimo 572. Libros comerciales y útiles escolares. G-20-10

AMA DE LECHE ENTERA SE NECESITA. San Martín 716. G-23-10

Avisos del día

Tienda "La Flor de Lis"

DE

Miguel J. Hadad y Hnos.

Casa central: Belgrano, esq. Santiago del Estero

Sucursal: Junín, esquina San Jerónimo.

Ventas por mayor y menor a precios sin competencia.

Restaurant Pensión HISPANIA

DE

JOSE ALVAREZ CALVO

Comida a la carta. Piezas amuebladas, altas y bajas. Local confortable. Cuartos de baño, agua caliente y fría. Luz eléctrica. Teléfono.

Precios convenientes para pensionistas.

Inauguración, sábado 12 de octubre, a la noche.

San Martín 800 esquina Corrientes. 11293-10-10.

La única Academia

EN SANTA FE

donde se enseña la dactilografía por sistema de diez dedos es la casa

MAX VAN PERDECK

San Martín 742 — Fundada en 1908

Por medio de este sistema puede llegarse a escribir a máquina sin necesidad de mirar el teclado.

El sistema que enseño puede aplicarse en cualquier marca de máquina de escribir.

PIANOS

GUSTAVO BUBE

afinador de pianos, contratado desde Buenos Aires para la extinta firma Partenio.

Actualmente, único afinador autorizado de la renombrada casa de los señores Breyer y Porrazio.

Calle 9 de Julio 382. Teléfono 729. Santa Fe. 11283-8-6-11.

Casa de Cambio

Y AGENCIA DE LOTERIA

"LA CONFIANZA"

— DE —

JULIO HUBER

MENDOZA 135-137.—TELEFONO 897

SANTA FE

Pte.

VENDO

un juego máquina trilladora, motor "Boston", de 45 H. P. Una trilladora de 5 pies con guinche y embocador, una casilla, un tanque aguatero y muchos repuestos. Dirigirse a M. Pocovi, estación Las Flores, Naré F. C. C. A. 11307-15-31-10

Jabón "La Rural"

EL MAS

PURO Y ECONOMICO

premiado con primer premio en la exposición rural de 1918

11273-5-3-11

Agencia de Lotería

DE

Antonio Barrionuevo

La casa que más premios ha dado desde su fundación. Se atienden pedidos de la campaña. — San Martín 710. TELEFONO 994

pte.

SASTRERIA

García y Nigro

Gran surtido en casimires franceses e ingleses de última moda

SAN MARTIN 613

Cochería "Santa Fe"

— DE —

ALFONSO GIMENEZ

Esta casa cuenta con un espléndido servicio de pompas fúnebres, desde el más lujoso al más modesto !!!!!!!!!!!

Cajones de todas clases y precios

Servicio especial para comuniones y bautismos

Carruajes para paseos—Precios módicos

Calle 4 de Enero 324

TELEFONO 477 — SANTA FE

Fábrica de Jabón

"EL YACARE"

MARCA REGISTRADA

— DE —

Pereda y del Río

Nuestro jabón no se corta en agua salada.

Calle Mendoza 401, oeste, esquina a San José. — Teléfono n.o 841. — Escritorio: 25 de Mayo 486. Santa Fe.

Aviso importante

A. BOARINI

Comunica a su clientela y al público en general, que acaba de instalar sus talleres para la confección de sombreros y vestidos para señoras y niñas, contando la casa con un variado y novedoso surtido, adaptado a la última moda.

Precios ventajosos. 9 de Julio 902. 11238-27-26-10.

Antes de hacer sus compras

VISITE EL

Almacén "San Martín"

Unico en el ramo. Se distingue por la baratura de sus precios : : : : : : :

9 DE JULIO Y LA JUNTA

TELEFONO 210 — SANTA FE

Pte.

9 de Julio 733

TALLER DE SOMBRERERIA

Es pública la protesta por la mala calidad de los sombreros y sus colores. Visite el TALLER DE SOMBRERERIA de G. del Castillo, 9 de Julio, 733, casa antigua, y aunque modesta, seria, que garantiza todo trabajo que sale de sus talleres.

EN VENTA

Una fábrica de hielo, soda y refrescos con los envases correspondientes, completo para trabajar en seguida y todo en perfecto estado de uso, compuesta de:

1 motor "Otto" horizontal, de 6 caballos, a nafta. 1 máquina de hielo, rendimiento 40 barras o sean 500 kilos de hielo cada 24 horas, 1 tanque de hierro para agua con sus caños, 2.000 litros, 1 filtro para agua de 86 bujías, 500 litros en 24 horas. 1 depósito para agua filtrada, de hierro, 500 litros, 1 generador de gas a bicarbonato y ácido, 1 gasómetro marca Guerret Freres, 1 saturador, marca Guerret Freres, rendimiento 800 sifones diarios, 1 máquina de llenar soda y botellas gaseosas, 1 máquina llenar botellas bolitas, 1 máquina llenar botellas "Bilz", 1 máquina llenar botellas, tapón de loza, 1 recuperador de gas, 1 bombita llenar jarabe, 1 máquina armar sifones.

Envases: 50 docenas sifones, más o menos, 50 docenas botellas bolitas, id; 100 docenas botellas Bilz, id; 150 cajones de reparto, id.

Soportes para transmisión, transmisión de 1 y 1/2, cojinetes, caños de hierro y estaño, llaves y llaves de paso de bronce, llaves surtidas, repuestos, etc. Todo actualmente montado, ha funcionado hasta ahora.

Por informes a Federico Tersse, Catamarca 341 o Enrique Reifer, en Bella Vista, provincia de Corrientes. 11322-18-16-11

"Restaurant del Globo"

BUENA MESA Y BUENA CAMA

deben ser el ideal de todo el que viaja. En el "Restaurant del Globo", de L. Jonuzi y Cía., establecido en calle 25 de Mayo 584, encontrarán los señores viajeros sus comodidades.

Se come a la carta y se ofrece hospedaje con todo confort e higiene, con gran modicidad de precios. También se reciben pensionistas y se mandan viandas a domicilio.

Teléfono 377

Casa especial

EN ALMACEN DE SUELAS

— DE —

Miguel Siganevich

Surtido completo en:

CORTES CABRITILLAS
CHAROLES BECERROS
VAQUETAS Y FORROS
CORDONES Y ELASTICOS
POMADAS Y TACOS DE GOMA
HILOS Y PLANTILLAS
BAULES Y VALIJAS
HERRAMIENTAS PARA ZAPATEROS

Se atienden pedidos de ciudad y campaña. Ventas por mayor y menor.

San Jerónimo 619 — Teléfono 443

¿DONDE VA?

A la cigarrería y agencia de lotería

— DE —

Miguel Siganevich

Antigua y acreditada casa con surtido permanente del ramo, seria y de mucha confianza; calle San Jerónimo 5[illegible] Santa Fe. Teléfono n.o 387.

Alto ahí

Salvador de la humanidad doliente

Consultadme por escrito y todo cambiará en su favor, ya sea en negocios contrariedades, abandonos, desuniones, matrimonios, etc. Adivino por las cartas, curo daños. Talismanes para dicha, juego, amor y contra daños. Piedra imán legítima. Consulta personal, $ 1; por correspondencia, $ 2. Profesor Alberto Albano.

Representante técnico en esta localidad de yerbas medicinales y productos andinos.

Calle Rosario 14 (Este)—Santa Fe

Pte.

Raquel Berger

PARTERA DIPLOMADA

Saavedra 628--Santa Fe

Casa de Pensión

Si quiere usted comer y dormir con toda higiene y confort, pase por la casa de pensión calle Rioja 274. Encontrará comida bien sazonada y piezas amplias y bien ventiladas. 10983

Aceite especial

MARCA

EL VALENCIANO

Es el que usan la mayoría de las familias distinguidas.

Unicos representantes:

GALAN HNOS.—Santa Fe

Almacén de la Bola de Oro, San Martín 651.

Academia Central

DE CORTE Y CONFECCION PARISIEN

SISTEMA MENDIA

Bajo la dirección de la profesora señorita Angelita Llón, diplomada en Buenos Aires y condecorada con dos diplomas y medalla de mérito.

Esta academia por ser la Central y la primera fundada en esta ciudad de Santa Fe tiene preeminencia sobre todas las demás academias de esta índole, pues que en ella han sido diplomadas las demás profesoras que hoy ejercen la misma enseñanza.

Esta academia está incorporada a la Central de Buenos Aires que dirige personalmente la directora e inventora del sistema, señora Nemesia Mendía, la que está facultada para otorgar los diplomas, previo examen, a las alumnas que están suficientemente preparadas.

Señora: Antes de visitar a ninguna otra academia, visite usted la Central, para gozar de las mayores ventajas; el mejor programa de estudio y el privilegio que tiene esta Central.

Las alumnas que asisten a esta clase aprenden con facilidad a cortar y confeccionar toda clase de prendas de vestir, interior y exterior, se enseña bordado a máquina y a mano, especialidad en trabajo de lencería.

Se admiten internas y externas, se dan lecciones a domicilio, se cortan moldes sobre medida y el último figurín, a precios sumamente módicos; se venden métodos de enseñanza, se atienden pedidos de ciudad y campaña.

Para más datos, pedir reglamento y programas a la profesora y directora de esta Central, señorita Angelita Llón, San Martín y Rioja 211. Santa Fe.

80.000

JUGADA DEL 23 DE OCTUBRE

Están en venta los billetes en la acreditada agencia de L. Peña, a los precios más favorables de plaza.

Se atienden pedidos de la campaña a la brevedad posible; pidan programas, giros y órdenes, a Leonardo Peña. San Martín 636, Santa Fe. Teléfono 755.

LA 12a. EXPOSICION RURAL DE RAFAELA

INAUGURACION Y CRONICA DETALLADA DEL ACTO

Hoy se inaugura en Rafaela la 12.a exposición nacional, ganadera, agrícola e industrial, la tercera en orden que anualmente se celebra en la provincia de Santa Fe. No tan concurrida como otros años a causa de la aftosa que sufren los ganados de ciertas haciendas, no por ello ha dejado de ser la manifestación de riqueza ganadera que estamos acostumbrados a ver y que significan uno de los más legítimos orgullos del país.

En tanto el afán de selección que anima a nuestros ganaderos, que en cada exposición que se celebra se ofrecen a la vista bellos, hermosos y bien conformados animales de todas las clases y razas en vacunos, equinos, etc. Las cabañas que en número indefinido existen en esta provincia y lo mismo en toda la república, rivalizan entre sí en una justa recíproca de emulaciones progresivas. La exposición de Rafaela, como la de Santa Fe, como la de Rosario, etc., lo evidencian perfectamente.

La potencia ganadera en el país ha alcanzado un apogeo que puede muy bien compararse con cualquier otro país esencialmente ganadero.

Campeones y premios especiales

BOVINOS

Campeón Shorthorn y premios Cisne, Angel Vélaz, Aurora y Drabble:

"Cisne's Boy 152.o" — Tatuaje 314 — 44069 — Colorado poco blanco, nacido el 20 de abril de 1916, padre: Proud Parón 18 — 31475 — madre: Cisne's Maid 14 — 024862.

Criado a galpón.

Expositor: Carlos P. Boero — "El Cisne", Suchales (F. C. C. A.)

Consignatario: Osvaldo T. Molinas.

Reservado campeón

"Wirch's Bessie Seal" — 574 — 51798 Colorado y blanco, nacido el 24 septiembre de 1917, padre: Sittyton Seal — 44266 — madre: Bessie 101 — 020824.

Criado a galpón.

Expositor: Bernardo Wirsch — "San José", Estación Roberto Cano (F. C. O.), Prov. de Buenos Aires.

Consignatario: Larrechea y Cía.

Premio Rigoncelli, consistente en una copa de plata, y premio Angel Vélaz y Cía, consistente en 10 argentinos oro:

"Cisne's Boy 223.o" — 403 — 49625 — Rosillo, nacido el 2 de enero de 1917, padre: Ideal Archer 49.o — 26969 — madre: Julieta — 015099.

Criado a galpón.

Expositor: Carlos P. Boero — Cabaña "El Cisne", Sunchales (F. C. C. A.).

Consignatario: Osvaldo T. Molinas.

Premio Angel Vélaz y Cía

"Cisne's Boy 202.o" — 366 — 45093 — Rosillo, nacido el 4 de septiembre de 1916 — padre: Ideal Archer 49.o — 26969 — madre: Cisne's Maid 21.a — 027541.

Criado a galpón.

Expositor: Carlos P. Boero — Cabaña "El Cisne", Sunchales (F. C. C. A.).

Consignatario: Osvaldo T. Molinas.

Premio Sociedad Rural Argentina, consistente en medalla de plata dorada:

Un toro Hereford, colorado y blanco, de dos dientes, padre: Pecolet 4.o — madre: p. p. c.

Criado a galpón.

Criador: Antonio Pini, "Elena", María Juana, Sta. Fe.

Expositor: Mateo Torre, "El Porvenir", Susana.

Consignatario: Enrique Blanc.

Premio "La Josefina", consistente en medalla de plata, ofrecido por Pedro T. Pagés:

"Sharston Life Guards" — 119 — 51474 — Blanco, nacido el 1.o de septiembre de 1917, padre: Ascott Leicester — 26093 — madre: Gipsy.

Criado a galpón.

Expositores: Guillermo y Ernesto Drabble, "Los Corrales", Felicia.

Consignatario: Osvaldo T. Molinas.

Premio especial 450 grupo:

"Caphalaz". Blanco, nacido el 16 de septiembre de 1916, padre: Hampton, madre: de plantel.

Criado a galpón.

Expositor: Guillermo Lehmann. Consignatarios: Osvaldo T. Molinas y Cía.

Premios Gobierno de la Provincia, Conjunto y Angel Vélaz.

5 Toros Shorthorn. — "Cisne's Boy 201.o. — Tatuaje 363 — 46000 — Rosillo, nacido el 18 de septiembre de 1916, padre: Ideal Archer 49.o — 26969, madre: Cisne's Maid 49.a — 032325.

"Cisne's Boy 206.o — Tatuaje 373 — 46002 — Colorado poco blanco, nacido el 2 de octubre de 1916, padre: Ideal Archer 49.o — 26969 — madre: Cisne's Maid 16.a — 027536.

"Cisne's Boy 218.o — 394 — 47896 — Rosillo, nacido el 5 de diciembre de 1916, padre: Ideal Archer 49.o — 26969 — madre: Cisne's Maid 28.o — 030584.

"Cisne's Boy 224.o — Tatuaje 405 — 49626 — Colorado poco blanco, nacido el 7 de enero de 1917, padre: Decorator — 35452 — madre: Empres. 023587.

"Cisne's Boy 230.o — Tatuaje 419 — 50112. Colorado y blanco, nacido el 1.o de marzo de 1917, padre: Ideal Archer 49.o — 26969 — madre: Julieta 4.a — 023404.

Criados a galpón.

Expositor: Carlos P. Boero, Cabaña "El Cisne", Sunchales F. C. C. A.

Consignatarios: Osvaldo T. Molinas y Cía.

EQUINOS

Campeón y premios primero de Angel Vélaz y el de la Sociedad Rural Argentina.

"Harpon". — Boulonnais, tordillo, nacido el 30 de diciembre de 1915, padre: Fanfarrón (Importado), madre: Califa p. p. c.

Criado a campo con 5 meses de galpón.

Expositor: Angel Vélaz "El Placer"; Las Marianas C. G. de F. C. Provincia de Buenos Aires.

Consignatarios: Larrechea y Cía.

Premio Gobierno de la Provincia, consistente en una medalla de oro.

"Cabo". Boulonnais, nacido el 13 de marzo de 1916, padre: Comandante, madre: mestiza. Criado a galpón.

Expositor: Rafael Peralta Ramos, "La Micaela"; Reconquista F. C. S. F.

Consignatario: Enrique Blanc.

BOVINOS

MACHOS SHORTHORN

A cada una de las siguientes categorías de reproductores, se ofrecen 3 premios consistentes en:

Primer premio, medalla de plata y diploma; 2.o, medalla de níquel y diploma; 3.o, medalla de cobre y diploma.

Categoría 2.a

Toros de pedigree, inscriptos en el H. B. A. y nacidos el 1.o de enero de 1916 hasta el 30 de junio de 1916, inclusive.

1.er premio: "Cisne's Boy 185.o". Tatuaje 334 — 44030 — Colorado poco blanco, nacido el 20 de abril de 1916, padre: Proud Baron 18 — 31476 — madre: Cisne's Maid 14 — 024862.

Criado a galpón. Expositor: Carlos P. Boero.

Consignatario: Osvaldo T. Molinas y Cía.

2.o premio: "Chief Baronet", 060 — 44518 — Rosillo, nacido el 11 de abril de 1916, padre: Royal Master Donald 3.o; madre: Chasity 51.

Criado a galpón. Expositor: José Vionnet.

3.er premio: "Cisne's Boy 187.o" Tatuaje 341 — 44063 — Rosillo, nacido el 19 de mayo de 1916, padre: Ideal Archer 49 — 26969 — madre: Cisne's Maid 27 — 030583.

Criado a galpón. Expositor: Carlos P. Boero.

Consignatario: Osvaldo T. Molinas y Cía.

Mención honorífica: "Cisne's Boy 185.o". Tatuaje 337 — 44061 — Rosillo, nacido el 29 de abril de 1916, padre: Ideal Archer 49 — 26969 — madre: Cisne's Maid 15 — 021863.

Criado a galpón. Expositor: Carlos P. Boero.

Consignatario: Osvaldo T. Molinas y Cía.

Categoría 3.a

H. B. A. y nacidos desde el 1.o de julio de 1916 hasta el 31 de diciembre. Toros de pedigree, inscriptos en el de 1916, inclusive.

1.er premio: Cisne's Boy 202.o". 366 — 45093 — Rosillo, nacido el 4 de septiembre de 1916 — padre: Ideal Archer 49 — 26969 — madre: Cisne's Maid 21.a — 027541.

Criado a galpón. Expositor: Carlos P. Boero.

Consignatario: Osvaldo T. Molinas y Cía.

2.o premio: "Timbó 16". R. P. 44 — 47706 — Rosillo, nacido el 10 de octubre de 1916; padre: Standard 2.o; madre: Alameda 1904 — 23521.

Criado a galpón. Expositor: Rodolfo B. Lehmann.

Consignatarios: C. Larrechea y Cía.

3.er premio: "Spur". 068 — 46176 — Colorado y blanco, nacido el 20 de agosto de 1916, padre: Royal Master Donald 3.o; madre: Beautiful.

Criado a galpón. Expositor: José Vionnet.

Mención honorífica: "Cisne's Boy 203.o". Tatuaje 367 — 45099 — Rosillo, nacido el 5 de septiembre de 1916, padre: Decorador — 35452 — madre: Cisne's Maid 53.a — 034073.

Criado a galpón. Expositor: Carlos P. Boero.

Consignatario: Osvaldo T. Molinas y Cía.

Mención honorífica: "Cisne's Boy 207.o". 370 — 46003 — Colorado poco blanco, nacido el 24 de septiembre de 1916, padre: Ideal Archer 49.o — 26969 — madre: Cisne's Maid 58.o — 035614.

Criado a galpón. Expositor: Carlos P. Boero.

Consignatario: Osvaldo T. Molinas y Cía.

Categoría 4.a

Toros de pedigree, inscriptos en el H. B. A., y nacidos desde el 1.o de enero de 1917 hasta el 30 de junio de 1917.

1.er premio: "Cisne's Boy 223.o". 403 — 49625 — Rosillo, nacido el 2 de enero de 1917, padre: Ideal Archer 49.o — 26969 — madre: Julieta — 015099.

Criado a galpón. Expositor: Carlos P. Boero.

Consignatario: Osvaldo T. Molinas y Cía.

2.o premio: "Timbó 18". R. P. 47 — 49418 — Rosillo, nacido el 2 de abril de 1917; padre: Standard 2.o; madre: Esperanza 05.

Criado a galpón. Expositor: Rodolfo B. Lehmann.

Consignatario: C. Larrechea y Cía.

3.er premio: "Sharston Lad". R. P. 115 — 49111 — Colorado, nacido el 25 de abril de 1917 — padre: Ascott Leicester — 26093 — madre: Lady Dorothy — 021869.

Criado a galpón. Expositores: Guillermo y Ernesto Drabble.

Consignatario: Osvaldo T. Molinas y Cía.

Mención honorífica: "Cisne's Boy 232.o". 425 — 50114 — Rosillo, nacido el 15 de abril de 1917, padre: Ideal Archer 49.o — 26969 — madre: Cisne's Maid 14 — 024862.

Criado a galpón. Expositor: Carlos P. Boero.

Consignatario: Osvaldo T. Molinas y Cía.

Mención: "Warlord". 077 — 48662 Colorado y blanco, nacido el 22 de marzo de 1917; padre: Royal Master Donald 3.o; madre: Inca Violet 10.

Criado a galpón. Expositor: José Vionnet.

Categoría 5.a

Toros de pedigree, inscriptos en el H. B. A. y nacidos desde el 1.o de julio de 1917 hasta el 30 de septiembre de 1917.

1.er premio: "Wirch's Bessie Seal". 574 — 51798 — Colorado y blanco, nacido el 24 de septiembre de 1917, padre: Sittyton Seal — 44266 — madre: Bessie 101 — 020824.

Criado a galpón. Expositor: Bernardo Wirsch.

Consignatario: C. Larrechea y Cía.

2.o premio: "Wirsch's Augustus". 505 — 50775 — Colorado poco blanco, nacido el 8 de agosto de 1917, padre: Prince Augustus — 25441 — madre: Buscot Charity 2.a — 021418.

Criado a galpón. Expositor: Bernardo Wirsch.

Consignatario: C. Larrechea y Cía.

3.er premio y premio ofrecido por Pagés: "Sharston Life Guards". R. P. 119 — 51474 — Blanco, nacido el 1.o de septiembre de 1917, padre: Ascott Leicester — 26093 — madre: Gipsy.

Criado a galpón. Expositores: Guillermo y Ernesto Drabble.

Consignatario: Osvaldo T. Molinas y Cía.

Mención honorífica: "Timbó 22" R. P. 53 — 50569 — Colorado y blanco, nacido el 29 de julio de 1917, padre: Standard 2o. — madre: Aurora Boreal — 023508.

Criado a galpón.

Expositor: Rodolfo B. Lehmann.

Consignatario: Larrechea y Cía.

Mención honorífica: "Wirsch's Great Seal". 571 — 51797 — padre. Settyton Seal — 44266 — madre: Coca B. — 036957.

Criado a galpón.

Expositor: Bernardo Wirsch.

Consignatario: Larrechea y Cía.

Categoría 7.a

Toros de más de 4 hasta 6 dientes.

1er. Premio: "Carino II". Rosillo de 5 dientes, padre: Ascott Centenario — 23224 — madre: p. p. c.

Criado mixto.

Expositores: Sociedad Ganadera Angel Pini.

Consignatario. Enrique Blanc.

2o. Premio: "Wilson". Colorado y blanco, seis dientes, padre: puro, madre: pura.

Criado mixto.

Expositor: Enrique Hagentabber.

Consignatario. Nicolás A. Calvo.

3er. Premio. "Favorito". Rosillo de 6 dientes, padre: Favorito, madre: de plantel.

Criado a galpón.

Expositor: Guillermo Lehmann.

Consignatario: Osvaldo T. Molinas.

Categoría 8.a

Toros de más de 2 hasta 4 dientes.

1er. Premio: "Pachalaz". Blanco, nacido el 16 de septiembre de 1916, padre: Hampton, madre: de plantel.

Criado a galpón.

Expositor: Guillermo Lehmann.

Consignatario: Osvaldo T. Molinas.

Categoría 9.a

Todos hasta dos dientes.

1er. Premio: "Barón No. 21". Rosillo, dos dientes, padre: Gral. Craigwrite, madre: p. p. c.

Criado a galpón.

Expositores: Compañía de Tierras, Consignatario: Larrechea y Cía. Maderas y F.F. C.C. "La Forestal".

2o. Premio: "Bugler No. 37". Rosillo, de dos dientes, padre: Roland, madre: p. p. c.

Criado a galpón.

Expositores: Cía. de Tierras, Maderas y F.F. C.C. "La Forestal Ltda."

Consignatario: Larrechea y Cía.

3er. Premio: "Brode No. 36". Rosillo, de dos dientes, padre: Roland, madre: p. p. c.

Criado a galpón.

Expositores: Compañía de Tierras, Consignatario: Larrechea y Cía. Maderas y FF. CC. "La Forestal Ltda".

Mención: "Wilson 2o.". Rosillo, hasta 2 dientes, padre: Ascott Centenario — 23224 — madre: p. p. c.

Criado mixto.

Expositores: Sociedad Ganadera Angel Pini.

Consignatario Enrique Blanc.

Categoría 10.a

Toros dientes de leche.

1er. Premio: Un toro Durham. Rosillo, dientes de leche, padre: Cisne's Boy — 54 — 23842 — madre: p. p. c.

Criado 1|2 a galpón.

Expositor: Juan Manassero.

Consignatarios: Carbajo y Brunari.

HEREFORD

Categoría 12.a

Toros Hereford de 2 hasta 4 dientes.

1er. Premio "Un toro Hereford". Colorado y blanco, de dos dientes, padre: Precolet 4.o — 5845 — madre: p. p. c.

Criado a galpón.

Expositor Mateo Torre.

Consignatario: Enrique Blanc.

VACAS PARA LECHE

Categoría 17.a

Toros de más de 2 dientes.

1er. Premio: "Uri", de raza Holstein, negro poco blanco, dientes de leche, padre: mestizo, madre: mestiza.

Criado mixto.

Expositor: Enrique Hagentabber.

Consignatario: Nicolás A. Calvo.

TOROS HASTA DOS DIENTES

Categoría 18.a

Toros hasta 2 dientes.

1er. Premio: "Nato", de raza Holstein, overo negro, nacido el 14 de enero de 1917, padre: puro; madre: mestiza.

Criado a campo.

Expositora: María S. P. de Acebal.

Consignatario: Nicolás A. Calvo.

2o. Premio: "Presidente No. 97" — Holstein, overo negro, nacido el 6 de junio de 1916, padre: Martinus I, madre: No. 313.

Criado a galpón

Expositor: E. Waller.

Consignatario: Larrechea y Cía.

3er. Premio: "Oscar" No. 118 — Holstein, overo negro, nacido el 21 de octubre de 1916, padre: Martinus II, madre: No. 304.

Criado a galpón.

Expositor: E. Waller.

Consignatario: Larrechea y Cía.

HEMBRAS SHORTHORN

(Inscriptas en el H. B. A.)

En las categorías para vacas paridas las que concurran con crías al pie deberán presentarse con éstas a la pista en el momento de ser juzgadas.

Categoría 20.a

Vacas de raza Shorthorn, inscriptas en el H. B. A. y nacidas después del 1o. de enero de 1916 al 31 de diciembre de 1916.

1er. Premio: "Wirsch's Lady Oxford" — 458 — 050449. Rosilla, nacida el 29 de julio de 1916, padre: Royal Marshal — 40704 — madre: Lady Oxford — 031217.

Criada a galpón.

Expositor: Bernardo Wirsch.

Consignatario: Larrechea y Cía.

2o. Premio: "Wirsch's Strawberry" — 464 — 050606, Rosilla, nacida el 27 de agosto de 1916, padre: Royal Marshal — 40704 — madre: Strawberry diem — 010754.

Criada a galpón.

Expositor: Bernardo Wirsch.

Consignatario: Larrechea y Cía.

Categoría 21.a

Vacas de raza Shorthorn, inscriptas en el H. B. A. y nacidas del 1o. de enero de 1917 al 31 de diciembre de 1917.

1er. Premio: "Wirsch's Roan Duchess", 510 — 052449 — Rosilla, nacida el 12 de enero de 1917, padre: Dorothy King — 23653 — madre: Red Duchess — 013110.

Criada a galpón.

Expositor: Bernardo Wirsch.

Consignatario: Larrechea y Cía.

2o. Premio: "Cisne's Maid 187". 412 — 052381 — Rosilla, nacida el 30 de enero de 1917, padre: Ideal Archer 49.o — 26969 — madre: Lady Blythesome — 031623.

Criada a galpón.

Expositor: Carlos P. Boero.

Consignatario: Osvaldo T. Molinas.

Categoría 23.a

Vacas de más de 4 dientes debiendo concurrir paridas o visiblemente preñadas.

1er. Premio: "La Chacha". Colorada, de dos dientes, padre: Hampton; madre, de plantel.

Criada a galpón.

Expositor: Guillermo Lehmann.

Consignatario: Osvaldo T. Molinas.

DURHAM

Toros, en grupos de 5 animales a palenque, con tolerancia de 1|2 diente en dos animales en cada grupo (Art. 57).

Categoría 33

Todos dientes de leche.

1er. premio: 5 toritos Shorthorn, color varios, dientes de leche; padre: White Alfred 431877); madre: p. p. c.

Criados mixtos.

Expositor: Guillermo y Ernesto Drabble.

Consignatario: Osvaldo T. Molinas.

2.o premio: 5 toritos Shorthorn, color varios, dientes de leche, padre: Ascott Leicester — 26093 — madre. p. p. c.

Criados mixto.

Expositores: Guillermo y Ernesto Drabble.

Consignatario: Osvaldo T. Molinas.

3er. premio: 5 toros Shorthorn, color varios, dientes de leche, padre: Ascott Leicester — 26093 — madre: p. p. c.

Criados mixto.

Expositores: Guillermo y Ernesto Drabble.

Consignatario: Osvaldo T. Molinas.

Categoría 34

Toros hasta 2 dientes.

1er. premio: 5 toros Shorthorn — Cisne's Boy 201.o — Tatuaje 363 — 46000 — Rosillo, nacido el 18 de septiembre de 1916, padre: Ideal Archer 49.o — 26969 — madre: Cisne's Maid 49.a — 032325.

"Cisne's Boy 206.o" — Tatuaje 373 — 46002 — Colorado poco blanco, nacido el 2 de octubre de 1916, padre: Ideal Archer 49.o — 26969 — madre: Cisne's Maid 16.a — 027536.

"Cisne's Boy 218.o" — 394 — 47896 — Rosillo, nacido el 5 de diciembre de 1916, padre: Ideal Archer 49.o — 26969 — madre: Cisne's Maid 28.o — 030541.

"Cisne's Boy 224.o" — Tatuaje 405 — 49626 — Colorado poco blanco, nacido el 7 de enero de 1917, padre: Decorator — 35452 — madre: Empres — 023587.

"Cisne's Boy 230.o" — Tatuaje 419 — 50112 — Colorado y blanco, nacido el 1.o de marzo de 1917, padre: Ideal Archer 49.o — 26969 — madre: Julieta 4.a — 023404.

Criados a galpón.

Expositor: Carlos P. Boero.

Consignatario: Osvaldo T. Molinas.

VAQUILLONAS DURHAM

Categoría 43

Vaquillonas en grupo de 5 animales a Palenque, con tolerancia de 1|2 diente en 2 animales en cada grupo (Art. 57).

1er. premio: 5 vaquillonas Shorthorn — Color varios, dientes de leche, padre: Ascott Leicester — 26093, madre p. p. c.

Criadas mixto.

Expositores: Guillermo y Ernesto Drabble.

Consignatario: Osvaldo T. Molinas.

2.o premio: 5 vaquillonas Shorthorn — Color varios, dientes de leche, padre de pedigree, madres: p. p. c.

Criadas mixto.

Expositores: Guillermo y Ernesto Drabble.

Consignatario: Osvaldo T. Molinas.

3er. premio: 5 vaquillonas Shorthorn — Color varios, dientes de leche, padre: de pedigree, madres: p. p. c.

Criadas mixto.

Expositores: Guillermo y Ernesto Drabble.

Consignatario: Osvaldo T. Molinas.

OVINOS

HAMPSHIRE DOWN

Categoría 7.a

Machos de raza Hampshire Down hasta 4 dientes.

1.o Premio medalla de plata y diploma.

2.o Premio medalla de níkel y diploma.

3.o Premio medalla de cobre y diploma.

1er. premio: 3 carneros Hampshire Down, hasta 4 dientes, padres: importados, madres: puras.

Criados a campo.

Expositor: Carlos P. Boero.

Consignatario. Osvaldo T. Molinas.

A uno de los carneros de este lote correspondióle el premio "Campeón".

2.o premio: 3 carneros Hampshire Wown, hasta 4 dientes, padres: importados, madres: puras.

Criados a campo.

Expositor: Carlos P. Boero.

Consignatario: Osvaldo T. Molinas.

3er. premio: 3 carneros Hampshire Wown, hasta 4 dientes, padres: importados, madres: puras.

Criados a campo.

Expositor: Carlos P. Boero.

Consignatario: Osvaldo T. Molinas.

EQUINOS

De los equinos han quedado muchas categorías desiertas de las que figuran en el concurso.

A cada una de las siguientes categorías, se ofrecen tres premios consistentes en:

1.er premio, medalla de plata y diploma; 2.o premio, medalla de níquel y diploma; 3.er premio, medalla de cobre y diploma.

Reproductores para silla—S. P. C.

Categoría 5.a

Machos puros y sus mestizos, nacidos después del 1.o de agosto de 1915 inclusive al 31 de diciembre de 1916.

1.er premio: "El Quijote". S. P. C., alazán, inscripto en el S. B. A., nacido el 16 de noviembre de 1916, padre: Kafor, madre: Denia.

Criado a galpón.

Expositor: Rodolfo G. Videla. Consignatarios: Larrechea y Cía.

2.o premio: "Canario". De 3 1|2 años de edad, padre: Rasual, madre: de carrera.

Criado a galpón.

Expositor: Mateo Torres. Consignatario: Enrique Blanc.

Categoría 6.a

Hembras puras y sus mestizas nacidas antes del 31 de diciembre de 1915.

1.er premio: "Cochi". S. P. C., oscura de 3 1|2 años de edad, padre: Bandolero, madre: mestiza.

Criado mixto.

Expositor: Angel Gianelli. Consignatarios: Carbajo y Brunari.

Otras razas para silla. No comprendidas en las categorías anteriores.

Categoría 7.a

Machos, nacidos antes del 1.o de agosto de 1916.

1.er premio: "Pipiolo". Shetland, de 2 1|2 años de edad, padre: Importado, madre: mestiza.

Criado a galpón.

Expositor: Rafael Peralta Ramos. Consignatario: Enrique Blanc.

2.o premio: "Camélico Bantam". — B. 396, de raza Shetland, de 3 años de edad, padre: puro, madre: mestiza.

Criado a galpón.

Expositor: Juan Manassero. Consignatarios: Carbajo y Brunari.

Categoría 8.a

Hembras nacidas antes del 31 de diciembre 1916.

1.er premio: Una petiza Shetland. De 3 años de edad, padre: puro, madre: p. p. c. Criada a galpón.

Expositor: Juan Manassero. Consignatarios: Carbajo y Brunari.

HACKNEY

Reproductores de tiro liviano

Categoría 9.a

Machos puros y sus mestizos, de raza Hackney, nacidos antes del 31 de julio de 1915.

1.er premio: "Bandalo". — 1147 — Hackney, alazán nacido el 2 de octubre de 1914, padre: Sprightly Danegelt S. B. A. 554; madre: Bedford Dorothy 01088. Criado a galpón.

Expositor: Julio A. Astrada. Consignatarios: Larrechea y Cía.

YORKSHIRE COACHING

Categoría 14.a

Machos puros: Yorkshire Coaching y sus mestizos, nacidos después del 1.o de agosto de 1915 inclusive.

1.er premio: "Camelias King". — Yorkshire Coaching, zaino, nacido el 15 de diciembre de 1916, padre: puro, madre: pura. Criado a galpón.

Expositor: Julio A. Astrada. Consignatarios: Larrechea y Cía.

SHIRE

Reproductores de tiro pesado

Categoría 22

Machos de raza Shire, puros y sus mestizos, nacidos antes del 1.o de agosto de 1910.

1.er premio: Un padrillo Shire. — Zaino, de 5 años de edad, padre: p. p. c., madre: mestiza. Criado a campo.

Expositor: Antonio Ottino. Consignatarios: Carbajo y Brunari.

PERCHERON Y BOULONNAIS

Categoría 31

Machos de raza Percherón y Boulonnais, puros y sus mestizos, nacidos antes del 1.o de agosto de 1916.

1.er premio:

"Harpon". Boulonnais, tordillo, nacido el 20 de diciembre de 1916, padre: Fanfarrón (importado), madre: Califa p. p. c. Criado a campo con 6 meses de galpón.

Expositor: Angel Vélaz. Consignatarios: Larrechea y Cía.

2.o premio:

"Cabo". Boulonnais, nacido el 15 de marzo de 1916, padre: Comandante, madre: mestiza. Criado a galpón.

Expositor: Rafael Peralta Ramos. Consignatario: Enrique Blanc.

Categoría 33

Hembras de raza Percherón y Boulonnais, puras y sus mestizas, nacidas antes del 31 de diciembre de 1916.

2.o premio: Una potranca. Percherón, tordilla, de 2 años de edad, padre: puro, madre: mestiza. Criada a campo.

Expositor: Pedro Mosso. Consignatarios: Carbajo y Bruneri.

SANTA FE

Ya se fué

Con gesto olímpico, el caudillo rosarino señor Elizalde ha abandonado al gobernador de la provincia.

Para no incurrir en tardíos arrepentimientos ha quemado sus naves, rompiendo hasta las relaciones personales con su viejo camarada y socio político-industrial.

Siempre es lamentable que dos buenos amigos se disgusten; pero en este caso nos atreveríamos a afirmar que la provincia no ha sufrido la más leve pena, si no fuera que puede ser mal interpretada tal afirmación.

Es preciso, sin embargo, convencerse de que así es y así debía suceder, aunque el elizaldismo opine lo contrario.

¿Qué aportaba el señor Elizalde al gobierno? ¿En qué forma se traducía o reflejaba su influencia?

Se explica que Francia se preocupe en un momento dado al retirar un Clemenceau, por ejemplo, su apoyo al oficialismo gubernista. En Italia, un Sonnino, o en Inglaterra un Nordcliffe, o un Cambó en España. Dentro o fuera del gobierno el apoyo de esos hombres superiores significa algo para el bienestar y el progreso colectivo.

Aunque consideremos al señor Elizalde el mejor de los vecinos de Rosario, o el más hábil especulador en el comercio, su acción útil en la dirección de los negocios públicos, ha resultado tanto dentro del gobierno como al margen del mismo, absolutamente negativa.

Lo único que podrá hacer el aludido caudillo al alejarse del gobernador de la provincia, será crear mayores dificultades a la marcha de las instituciones, valiéndose de ese grupo de legisladores cuyo manejo se le atribuye.

Tampoco eso sería una novedad. Legisladores de esa clase nunca son útiles. Si los hay por tanto, nada pueden hacer de malo que ya no lo hayan hecho.

En resumen: los caudillos del disidentismo podrán disolver un partido, con lo que habrán puesto en evidencia su incapacidad política; pero no podrán causar ya a la provincia mayores males que los que con sus bajas ambiciones y escasez de intelectualidad, han venido volcando sobre este pueblo.

En cuanto a la situación personal y política del señor Lehmann, poco hay que decir.

Así, como siempre, se cumple aquel risueño adagio: "quien con chicos se acuesta..."; también se cumple en el orden político un pensamiento análogo respecto a los gobernantes que se entregan a esa clase de personalidades, cuyo mérito no es otro que el de ser andunios de comité, prescindiendo de las demás cualidades que caracterizan a los hombres superiores.

Sigamos, pues, contemplando a esa farándula de politiqueros en plena pelea por rencillas quizás más mezquinas que las de bastidores, y limitémonos a dejar constancia de la incidencia con una simple frase:

¡Ya se fué uno más!

Peor de lo que estamos no estaremos.

Suspensión de un Inspector

Según nos ha comunicado nuestro corresponsal en la capital federal, el Consejo Nacional de Educación ha suspendido al inspector general de escuelas nacionales en las provincias, profesor Santiago Peralta.

Este funcionario produjo, al ser nombrado, tan seria resistencia por parte de los miembros del consejo que originó la renuncia del vicepresidente del mismo, doctor Abel Ayerza. Este caballero falleció al poco tiempo de la incidencia y hasta el día ha seguido vacante el alto cargo—dicho sea de paso.

Ahora bien: este diario comentó con extensión y durante varios días la divergencia suscitada, como se recordará, llegando a la conclusión de que el doctor Ayerza debió fundar sus reparos en la incompetencia del señor Peralta, si es que le encontraba tachas que hacer valer para justificar su actitud, y nunca en las atribuciones que aquél solicitaba para el desempeño de su puesto. La importancia de la inspección general como organismo técnico es extraordinaria, y no es de buen gobierno escolar trabarla con cortapisas que siempre han redundado en perjuicio evidente de la marcha de las escuelas nacionales en las provincias.

Ahora, cuando creíamos contar con una inspección capaz de encauzar el conveniente desarrollo de intereses tan superiores, nos sorprende la noticia de que el consejo ha instruído un sumario de graves consecuencias al señor Peralta y resuelto suspenderlo, con amenaza de exoneración si no levanta los cargos que se le hacen.

Agregan las informaciones que el funcionario sumariado apelará ante el señor Irigoyen, del cual se dijo y nadie lo desmintió que apadrinó al señor Peralta para que ocupase un puesto que en condiciones tan poco airosas abandonaría, si las resultancias del sumario no se modifican.

Como lamentable saldo, es de prever que lo acaecido se traduzca en un perjuicio sensible para las escuelas, víctimas al fin de cuentas de los errores de los hombres.

Hemos de seguir este asunto con atención.

CUESTIONES ESCOLARES

Hemos recibido cartas e indicaciones verbales de muchas madres de familia que, invocando razones atendibles, abogan por que sean suprimidas las fiestas escolares de fin de año como asimismo las exposiciones de labores.

Fundan su actitud en razones de orden económico, aduciendo que las fiestas obligan siempre a gastar algo para mejor presentar a las niñas, especialmente; y en cuanto a las labores, arguyen que su exhibición origina algún desembolso más que agregar a los ya verificados con motivo de la adquisición de telas y demás elementos auxiliares, al precio extraordinario que estos artículos han alcanzado hoy, debido a que la presentación de las labores origina lógicamente una instalación más o menos costosa. Finalmente, aducen esas madres que las confusiones explicables por el amontonamiento de trabajos hace siempre inevitable la pérdida de algunos, doblemente sensible para los hogares pobres en estos tiempos de escasez general.

Estimamos que no habría mal alguno en hacer lugar a tan justas demandas, ya que el estímulo consistente a la exhibición de fin de año ha existido durante todo el curso.

Como medida de excepción estaría justificada la supresión de esos actos y nos inclinamos a adelantar nuestro juicio de que la inspección general de escuelas ha de mostrarse favorable a la realización del propósito enunciado.

La grippe

Pocos días han bastado para que la pandemia de influenza adquiera un enorme desarrollo en la capital federal. Hasta ayer los cálculos hechos sobre los atacados por la epidemia, ascienden a 160.000.

La enfermedad se presenta con caracteres benignos, no habiendo motivos para que la población se alarme. Confirman el hecho los documentos publicados por las autoridades sanitarias y que damos a continuación:

"En Buenos Aires, a 17 de octubre de 1918, reunidos el director de la Asistencia Pública y los directores de los hospitales municipales, hacen la siguiente declaración: Que dado el movimiento de enfermos habido en este último tiempo, puede afirmarse que no hay en Buenos Aires ninguna enfermedad nueva que revista gravedad. Hay un recrudecimiento de la influenza común, no habiéndose observado ningún caso fatal.

Como indicación para evitar que la nerviosidad del público lo lleve a tomar medidas contraproducentes, creen y aconsejan que es innecesario modificar el régimen habitual de vida y que no existe ninguna ventaja en ingerir a título preventivo, alcohol, ni substancias medicamentosas como quinina, aspirina, etc.

La Asistencia Pública cuenta con el personal técnico y los elementos necesarios para evitar la difusión de cualquier enfermedad infecciosa que se presentare.—H. González del Solar, A. J. Medina, Juan B. Eguina, J. Bonorino Cuenca, Alvaro J. Newton, A. Raimondi, L. F. Pisano, J. A. Viale, R. Spurr, J. C. Silvan, A. Videla, S. Raño, G. H. Andrea, A. Zapata, A. Garay.

Por su parte, el departamento nacional de higiene labró la siguiente acta sobre el mismo asunto:

En la fecha, reunidos en el departamento nacional de higiene, con motivo del estado sanitario actual, el presidente interino del departamento nacional de higiene, doctor Teófilo R. Lecour, el director de la Asistencia Pública, doctor H. González del Solar, director de Salubridad de la provincia doctor Fermín Rodríguez, el director del hospital Muñiz doctor Bonorino Cuenca, el director del instituto de bacteriología doctor R. Kraus, el jefe de la inspección veterinaria doctor H. Cullen Ayerza, el director del hospital Ramos Mejía doctor C. Robertson Lavalle y el jefe de la división marítima doctor Francisco Otero, actuando como secretario para labrar el acta el doctor José M. del Campo.

Abierto el acto, el señor Lecour expuso que el objeto de la reunión convocada con anuencia del ministro del interior, era el de escuchar la opinión de las autoridades citadas sobre el estado sanitario actual por si tuviera alguna relación con las epidemias reinantes en Europa o se tratara de afecciones comunes y si debían adoptarse medidas especiales.

El director de la Asistencia Pública de la capital, doctor González del Solar expuso su opinión, basada en los informes que posee sobre los casos de "grippe" producidos en la capital, manifestando que se trata de "grippe" común entre nosotros, que no reviste la sintomatología de la llamada "grippe española", y que no existe en su opinión el motivo de alarma producida por algunas noticias, de los diarios, que casi podría decirse han producido pánico en algunos casos. Todos han estado de acuerdo en considerar que hasta ahora los casos observados son de influenza benigna y si aparece alguna complicación lo es sólo relacionada con afecciones anteriores de otros órganos.

Que es natural que se recomienden las medidas generales de higiene y las autoridades hacen todo lo que es factible en ese sentido para evitar la mayor propagación, atendiendo a los enfermos y desinfectando los locales.

Después de un cambio de ideas amplio, se llegó a establecer sin ningún desacuerdo que debe darse la siguiente conclusión:

"Las modalidades clínicas de la enfermedad reinante hasta el momento presente son las mismas observadas en nuestro país en años anteriores".

EN SANTA FE

En previsión de que la pandemia nos alcance, lo que no es improbable, por cierto, el señor intendente municipal, a indicación de las autoridades sanitarias, ha mandado que se habilite de camas y demás accesorios el hospital J. R. Iturraspe en toda su máxima capacidad. Dichas autoridades están listas con todo el arsenal médico disponible, para el caso de que sus servicios sean necesarios.

Repetimos que tales medidas han sido tomadas para en el caso que la enfermedad nos visite, pues hasta ahora no hay la más mínima sospecha de nadie que haya sido atacado.

Prever es conservar.

Legislación sobre marcas y señales

Según las informaciones que se han dado a la prensa en estos días, pronto va a modificarse el sistema de marcas y señales de la provincia, sufriendo reformas en su articulado y en su fondo.

No conocemos los lineamientos del plan con que el Ejecutivo abordará este asunto de administración, pero suponemos, desde luego, ajustado el trabajo a las observaciones con que una larga experiencia en la materia deben haber vigorizado el criterio oficial.

La idea de modernizar dicho sistema, incorporándole elementos de seguridad que correspondan al crecimiento de nuestra riqueza pecuaria y a la complejidad cada vez mayor de los intereses vinculados a la ganadería, no es una novedad.

Bajo el gobierno del doctor Menchaca y a raíz de una reunión que celebraron los jefes políticos de Vera y Nueve de Julio y comisiones delegadas por los gobiernos de Santiago del Estero y Chaco Nacional, para uniformar los procedimientos de vigilancia y represión del cuatrerismo, se esbozó un proyecto de reformas de la ley de Marcas y Señales, sobre la base de una convención entre los gobiernos fronterizos que permitiera fiscalizar el movimiento de la propiedad y establecer, de paso, un contralor en las operaciones de compra y venta.

La iniciativa no fué más allá debido a la política que restó tiempo a los gobernantes para hacer una positiva obra de progreso.

Hoy que vuelve al tapete de la discusión como una solicitación enérgica de estos tiempos adversos, en que los hacendados claman contra el auge del cuatrerismo, hay que hacer votos por que no sufra el proyecto nuevas postergaciones.

A nuestro juicio debe ser previo a la reforma, un convenio entre las provincias y territorios limítrofes, para la absoluta concordancia de las legislaciones sobre marcas y señales. Por un solo sistema deben regirse, Santa Fe, Santiago del Estero, Córdoba y la gobernación del Chaco a fin de evitar las transacciones fraudulentas, sin perjuicio de informar también los procedimientos de contralor que no pueden ser más reñidos y anacrónicos.

En la actualidad sucede con frecuencia, por ejemplo, que, cuatreros de Santiago se hacen otorgar marcas iguales a las de algunos hacendados de Santa Fe, y luego, muniéndose de guías en regla, roban sin temor de ser descubiertos.

Lo que ocurre en el Chaco, es sobre todo calamitoso. Allí el documento habilitante para los conductores de haciendas, es sólo una simple carta presentación, extendida por lo común, en papel de esquela a la usanza de los viejos tiempos de la organización nacional, con sellos y firma del comisario y que más o menos dice: "Fulano de Tal, lleva a tal punto, tantas cabezas de ganado con estas marcas, etc., etc...."

Y no es sólo eso sino que el funcionario expedidor de la "guía" obra lejos de todo contralor de la superioridad, lo que quiere decir que a su buena o mala fe quedan librados los intereses de los hacendados.

MILLONES Y MAS MILLONES

La guerra es exaltadora de potencias humanas, en un orden infinito. Lo que las sociedades comprometidas en ella no han sido capaces de hacer en muchos años de actividad histórica, logran hacerlo en una brevedad inconcebible de tiempo aguijoneadas por esa exaltación y por el impulso que desarrollan las energías todas consagradas a un único fin.

Profundos pensadores que le han cantado a la guerra, inclementes y severos, acaso hayan partido de esa idea le máximos desarrollos y de exaltaciones inverosímiles y paradógicas. Y es que no pocas veces el pensador, sólo concentra su mirada en el más allá de las evoluciones sin límites, aun en contra de la virtud, del sentimentalismo y del amor. Avanzar, progresar, sobreponerse, he aquí la idea dinámica de todo sistema de pensamiento.

Pero, ¿hay equilibrio o proporción entre lo que la guerra da que sufrir, entre las lágrimas que hace derramar y la sangre que hace verter y las víctimas que quedan sobre los campos arrasados y devastados y entre el avance de cien o de mil codos por entre las leyes invisibles de las ascensiones incalculables? ¡Quién sabe! La compensación es una ley presentida, pero desconocida en absoluto.

La guerra de hoy ha hecho progresar incalculablemente las industrias y las ciencias, quizás también los sentimientos y las ideas; pero sobre los campos de Marte han quedado hasta ahora ocho millones de muertos y las ciudades han sido invadidas por siete millones de inválidos. Unid seguidamente a esas cifras ciento treinta y cuatro mil millones de pesos correspondiente a las siete grandes potencias que toman parte en la tragedia y tendréis una idea más o menos exacta del capital humano que han sepultado los abismos de la guerra.

¿Qué no habría sido capaz de hacer la civilización con ese dinero y con esos hombres?

Con ese dinero y con esos hombres, los desiertos que hay en la superficie de la tierra cruzándola en opuestas direcciones, podrían haberse transformado en áreas de tierras fecundas; con ese caudal fabuloso, se podrían secar mares, construir canales inmensos, derribar altas y abruptas montañas.

¡Es tanto lo que con esas energías gastadas podría hacerse, que asombra pensarlo!

Sin embargo, la guerra se lo ha tragado, incompasiva y sedienta, para amontonar ruinas sobre ruinas.

La exaltación de las fuerzas, ya pertenezcan al mundo humano o al mundo físico, concretan ese fenómeno pujante de avance y de destrucciones mutuas.

Si los pueblos han ganado en progresos de espíritu, tanto como han perdido en energías orgánicas de animalidad, tienen entonces su compensación. Pero, ¿quién puede afirmar esto? ¿Quién puede saber qué órganos de alma han sido gestados por la guerra? Que se ha progresado lo dice todo el mundo hasta en una idea semiconsciente; mas hasta dónde alcanzarán los límites de ese progreso es lo que nadie puede decir, ni pensadores ni sabios.

La realidad indiscutible y ostensible la constituyen las pérdidas, esas pérdidas de millones de vidas humanas y de más millones de esfuerzos concretos. ¿Qué importa el progreso si lo incuban las destrucciones sin límites? Esta es la angustia actual. ¿Qué importa una nueva ley en los códigos de las instituciones políticas, si los ojos se nos llenan de lágrimas ante la contemplación inaudita de tantos millones de cadáveres y de hombres truncos, de tantas pérdidas que se nos antojan irreparables? Y luego, si esa ley nueva hiciera imposible las hecatombes humanas y las matanzas sistemáticas y los odios de pueblos, de razas y de civilizaciones, en ella, entonces, tendríamos la compensación. Pero, ¿lo sabemos nosotros, acaso?

El doctor Iriondo es irigoyenista

Efectivamente, el doctor Néstor de Iriondo es irigoyenista a pesar de sus estrechísimas vinculaciones lehmanistas.

Lo acaba de probar públicamente con su telegrama de felicitación al ex jefe del radicalismo.

En realidad el partido disidente es irigoyenista de pura cepa. Su antipresidencialismo fué un cuento hábil para los de abajo, es decir para los tontos.

Mientras el partido luchaba para impedir el triunfo de Irigoyen, sus dirigentes más vivos, Caballero, Noriega e Iriondo, hacían antesalas en la calle Brasil, para prenderle velas al San Hipólito que podía triunfar.

Esa es la verdad pura del cuento disidente. Disidencia para llegar al gobierno, nada más.

En la Escuela de Farmacia

Se han producido en la escuela de Farmacia ciertas incidencias que ponen en descubierto un desagradable estado de cosas.

Han renunciado varios académicos, y el mismo decano estuvo a punto de abandonar el cargo. No queremos analizar los hechos. Sin embargo, ha de permitírsenos que expresemos nuestra extrañeza ante un detalle inexplicable al que tal vez se deba todo ese conflicto. ¿Por qué hay cátedras sin suplente?

Un buen día, la referida escuela, hizo la designación de suplentes para la mayor parte de las cátedras, sin preocuparse, por cierto, de las aptitudes ni aun de las aficiones científicas de algunos de los nombrados. A tal extremo, que si se diera el caso de llamar a esos suplentes, más de uno habría de rechazar el cargo valientemente, por no haberse especializado en la respectiva materia.

A pesar de esa pródiga distribución de suplencias, se dejó una sin llenar: precisamente la que por ser del alcance de los profesionales en farmacia, pudo ser mejor cubierta, eligiendo entre los farmacéuticos de Santa Fe.

No serían lumbreras, pero tampoco inferiores a algunos "académicos" cuyas aulas son fumaderos de opio.

A consecuencia de esa excepción, el titular esclavizado a su cátedra en forma que no es la usual en la cátedra universitaria, se ha visto agredido moralmente por la academia cuando dolorosas exigencias le han impedido atenderla. Si hubiese existido como correspondía la suplencia normal, nada hubiera pasado.

Hay profesores en la universidad que durante tres años enteros estuvieron ausentes, sin que por eso el mundo temblara, ni se les agraviase directa ni indirectamente.

Bueno es recordar de paso, que el sistema implantado en la escuela de farmacia para nombrar catedráticos suplentes es sumamente original. Allí el titular es el que propone al candidato. De modo que hay que ser hechura y amigo del titular para iniciarse en la cátedra.

De esto a la formación de círculos estrechos, media un paso, pues es humano que cada profesor elija candidato en su propia escuela y no en la extraña, con lo que la renovación se limita a las personas, pero no a las orientaciones y tendencias mentales.

Eso debe reformarse. Por más que la reforma se acerca y no de adentro afuera sino de afuera adentro.

LEGISLATIVAS

NO SESIONARON LAS CAMARAS

Tampoco sesionaron en el día de ayer las cámaras legislativas de la provincia. Los diputados, que ofrecían más probabilidades de reunirse, se hallan, en su mayoría, ausentes de esta ciudad, por cuya causa no se formó "quórum".

Pocos días faltan para cerrar el período de sesiones de prórroga, y si no media una nueva convocatoria o ampliación de la prórroga, terminará el año sin que la legislatura haya tratado los asuntos de mayor interés para la provincia.